

**Az Elsőfokú Bíróság 2009. október 2-i ítélete — Ciprus kontra Bizottság**

(T-300/05. és T-316/05. sz. egyesített ügyek) <sup>(1)</sup>

(„Mezőgazdaság — Közös piacszerzés — Az új tagállamok csatlakozása miatt meghozandó átmeneti intézkedések — A cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 651/2005/EK rendelet — Megsemmisítés iránti kereset — Keresetindítási határidő — Kiindulópont — Késedelem — Valamely rendelet rendelkezésének módosítása — E rendelkezéssel és az ezzel egy egészet alkotó valamennyi rendelkezéssel szembeni kereset újbóli benyújtása — Elfogadhatatlanság — A cukorból, izoglükózból és gyümölcscukorból felhalmozott többletkészletek meghatározásáról szóló 832/2005/EK rendelet — Jogellenességi kifogás — Hatáskör — A hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve — Jogos bizalom — Megsemmisítés iránti kereset — Arányosság — Indokolás — A visszaható hatály tilalma — Kollegialitás”)

(2009/C 282/68)

Az eljárás nyelve: görög

**Felek**

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselők: P. Kliridis, K. Lykourgos és A. Pantazi-Lamprou meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Visaggio és H. Tserepa-Lacombe, később T. van Rijn és H. Tserepa-Lacombe meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozók: Észt Köztársaság (T-316/05. sz. ügy) (képviselő: L. Uibo meghatalmazott) és Lett Köztársaság (képviselő: E. Balode-Buraka meghatalmazott)

**Az ügy tárgya**

A T-300/05. sz. ügyben a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében a cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 60/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2005. április 28-i 651/2005/EK bizottság rendelet (HL L 108., 3. o.), a T-316/05. sz. ügyben pedig a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországban, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában a cukorból, izoglükózból és gyümölcscukorból felhalmozott többletkészletek meghatározásáról szóló, 2005. május 31-i 832/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 138., 3. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. Az Elsőfokú Bíróság a kereseteket elutasítja.
2. Az Elsőfokú Bíróság a Ciprusi Köztársaságot kötelezi a saját költségei, valamint a Bizottság részéről felmerült költségek viselésére.

3. Az Észt Köztársaság és a Lett Köztársaság maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 271., 2005.10.29.

**Az Elsőfokú Bíróság 2009. október 2-i ítélete — Észtország kontra Bizottság**

(T-324/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Mezőgazdaság — Közös piacszerzés — Az új tagállamok csatlakozása miatt meghozandó átmeneti intézkedések — A cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 832/2005/EK rendelet — Megsemmisítés iránti kereset — Kollegialitás — A »készlet« fogalma — A készletek felhalmozásában szerepet játszó körülmények — Indokolás — Gondos ügyintézés — Jóhiszeműség — A hátrányos megkülönböztetés tilalma — A tulajdonhoz való jog — Arányosság”)

(2009/C 282/69)

Az eljárás nyelve: észt

**Felek**

Felperesek: Észt Köztársaság (képviselő: L. Uibo meghatalmazott)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Visaggio és E. Randvere, később T. van Rijn, H. Tserepa-Lacombe és E. Randvere meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Lett Köztársaság (képviselők: kezdetben E. Balode-Buraka, L. Ostrovska és K. Drēviņa meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

A Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországban, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában a cukorból, izoglükózból és gyümölcscukorból felhalmozott többletkészletek meghatározásáról szóló, 2005. május 31-i 832/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 138., 3. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
2. Az Elsőfokú Bíróság az Észt Köztársaságot kötelezi a saját költségei, valamint az Európai Közösségek Bizottsága részéről felmerült költségek viselésére.
3. A Lett Köztársaság maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 271., 2005.10.29.